

የጆርጂያ የቤት ቋንቋ ዳሰሳ

የተማሪ ስም _____

መምህር _____

ማስታወቂያ ለወላጆች እና አሳዳጊዎች፡-

የጆርጂያ ትምህርት ቤቶች ለትምህርት ቤት ግንኙነት ስለመረጡት ቋንቋ እና የልጅዎ የመጀመሪያ ደረጃ ወይም የቤት ቋንቋ ለሚነሱ ጥያቄዎች የአርስዎን ምላሾችን ለመስጠት ይጠበቅባቸዋል። ከመጀመሪያው ጥያቄ የሚገኘው መረጃ የአስተርጓሚ ወይም የተተረጎመ ሰነዶችን ፍላጎትዎን ለመለየት ይጠቅማል። ከሦስቱ የቤት ቋንቋ የዳሰሳ ጥናት ጥያቄዎች እና ተጨማሪ የቋንቋ መረጃ የልጅዎን የእንግሊዘኛ ቋንቋ ብቃት ደረጃ ለማግለጽ ይረዳል። የማግለጫ ሂደት ልጅዎ ለእንግሊዘኛ ትምህርት ደረጃ እና ለቋንቋ ትምህርት ትምህርታዊ ፕሮግራሞችን አገልግሎቶች ብቁ መሆኑን ይሰያል።

የጥያቄዎች ዓላማ	ጥያቄዎች እና የወላጆች/አሳዳጊዎች ምላሾች
የግንኙነት ምርጫዎች ይህ ጥያቄ ትምህርት ቤቱ የሚያስፈልግዎትን አስተርጓሚ ወይም የተተረጎመ ሰነዶችን በነጻ እንዲሰጥዎት ይረዳል። ይህ ጥያቄ ለመረጃ አገልግሎት ብቻ ነው የሚውለው። ልጅዎን ለእንግሊዘኛ ቋንቋ የብቃት ማግለጫ ለመለየት ጥቅም ላይ አይውልም።	የወላጅ የግንኙነት ቋንቋ (አስፈላጊ) የትምህርት ቤት ግንኙነቶችን በየትኛው ቋንቋ መቀበልን ይመርጣሉ? _____

አምቅ የእንግሊዘኛ ብቃት ተማሪዎችን መለየት እነዚህ ሶስት ጥያቄዎች ትምህርት ቤቶች ልጅዎ በቋንቋ ትምህርት ትምህርታዊ ፕሮግራሞችው ለመሳተፍ ብቁ ሆኖ እንዲገኝ ምርመራ ማድረግ ካለበት ለመለየት ይረዳሉ። ከእነዚህ ጥያቄዎች ውስጥ ለአንዱ የሚሰጠው ምላሽ ከእንግሊዘኛ ውጭ ቋንቋ ከሆነ፣ ትምህርት ቤቶች የልጅዎን የእንግሊዘኛ ቋንቋ ብቃት ደረጃ እንዲያጣሩ ሊጠየቁ ይችላሉ። ከአንድ በላይ ቋንቋ ምላሽ ከሰጡ ይህን ውሳኔ ከማድረግዎ በፊት ትምህርት ቤቱ ተጨማሪ መረጃ ከአርስዎ ይፈልጋል።	የቤት ቋንቋ የጥናት ዳሰሳ (የሚያስፈልግ) - ልጅዎ በተሻለ ሁኔታ የሚረዳው እና የሚናገረው የትኛውን ቋንቋ ነው? _____ - ልጅዎ በቤት ውስጥ በብዛት የሚናገረው የትኛውን ቋንቋ ነው? _____ - በቤትዎ ውስጥ ያሉ አዋቂዎች ከልጅዎ ጋር ሲነጋገሩ በብዛት የሚጠቀሙት የትኛውን ቋንቋ ነው? _____
---	---

ከብዙ ቋንቋ ተናጋሪ ቤተሰቦች የተገኘ ተጨማሪ መረጃ ልጅዎ እና በቤት ውስጥ ያሉ ሌሎች አዋቂዎች እንግሊዘኛ እና ሌላ ቋንቋ ወይም ቋንቋዎች እንደሚረዱ እና እንደሚጠቀሙ ካመለከቱ፣ ልጅዎ ለእንግሊዘኛ ብቃት ምርመራ መደረግ እንዳለበት ለመወሰን ትምህርት ቤቶች ተጨማሪ መረጃ እንዲሰጡዎት ይጠይቁታል። ልጅዎ ከሌላው የቤት ቋንቋ የበለጠ እንግሊዘኛ እንደሚረዳ እና እንደሚጠቀም፣ ወይም ልጅዎ ሁለቱንም ማለትም እንግሊዘኛ እና ሌላውን የቤት ቋንቋ እንደሚረዳ እና እንደሚጠቀም ምላሽ ከሰጡ፣ ትምህርት ቤቱ ልጅዎን የእንግሊዘኛ ቋንቋ ብቃትን አይመረምርም።	ከብዙ ቋንቋ ተናጋሪ ቤተሰቦች ተጨማሪ መረጃ፡ የልጅዎን ዋና ቋንቋ በደንብ የሚገልጽ አንድ ዓረፍተ ነገር ብቻ ይምረጡ። ☐ ልጄ የሚያውቀው እና የሚጠቀመው የቤት ቋንቋ ብቻ ነው እንጂ እንግሊዘኛን አይጠቀምም። ☐ ልጄ የሚያውቀው እና የሚጠቀመው በአብዛኛው የቤት ውስጥ ቋንቋ እና ትንሽ እንግሊዘኛ ነው። ☐ ልጄ የቤት ቋንቋን እና እንግሊዘኛን በአኩል ተረድቶ ይጠቀማል። ☐ ልጄ የሚረዳው እና የሚጠቀመው በአብዛኛው እንግሊዘኛ እና ትንሽ የቤት ቋንቋ ብቻ ነው። ☐ ልጄ የሚያውቀው እና የሚጠቀመው እንግሊዘኛ ብቻ ነው።
---	--

የወላጅ ፊርማ _____

ቀን _____

¹ የዩኤስ ዶፍትህ መምሪያ (U.S. Department of Justice)፣ የሲቪል መብቶች ክፍል (Civil Rights Division) እና የዩኤስ ዶትምህርት ዲፓርትመንት (U.S. Department of Education)፣ የሲቪል መብቶች ቢሮ (Office for Civil Rights)፣ ጃንዋሪ 7 ቀን 2015፣ ውድ የሰራ ባለደረጃ ደብዳቤ፣ የእንግሊዘኛ ተማሪ ተማሪዎች እና ውሳኔ የእንግሊዘኛ ችሎታ ያላቸው ወላጆች፣ ገጽ 10.

² የቤት ቋንቋ ዳሰሳ ለመጀመሪያ ጊዜ ለየደረጃ ስቴትስ የሕዝብ ትምህርት ቤቶች ተመዝጋቢዎች መስጠት አለበት።